

Zmluva o poskytovaní služieb prania bielizne a odevov
uzatvorená podľa
§ 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení

Poskytovateľ

Obchodné meno: WORLD COLOUR, s.r.o.
Sídlo: J.B. Magina 8
Miesto: 911 01 Trenčín
Zastúpený: Ing. Július Bernáth – konateľ spoločnosti
Ing. Štefan Bratko – prokurista
IČO: 34 121 579
IČ pre DPH: SK 2020386445
DIČ: 2020386445
Bankové spojenie: VOLKSBANK
Číslo účtu: 4250100002/3100
Reg. číslo z Obch. registra: zapísaná v OR OS Trenčín, oddiel Sro, vložka č. 659/R
Kontakt: Juraj Bernáth, B.S.B.A
tel.: 032/640 2154 fax: 032/640 2155 e-mail: pracovna@worldcolour.sk

(ďalej len „poskytovateľ“)

Objednávateľ

Názov: Ministerstvo financií Slovenskej republiky
Sídlo: 817 82 Bratislava 15
Adresa: Štefanovičova 5
P.O.BOX 82
Zastúpený: Ing. Jaroslav Mikla, vedúci služobného úradu
IČO: 00151742
IČ pre DPH: nie je platiteľom DPH
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava
č. účtu: 7000001400/8180
Kontakt: Jana Kyselíková
tel.: 032/6556610, 0915 775 819 fax: 032/6556620 e-mail: vilakrista.mfsr@stonline.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

Článok 1
Východiskové podklady

Podkladom na uzavretie zmluvy o poskytovaní služieb prania bielizne a odevov je ponuka poskytovateľa predložená v zmysle § 102 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Článok 2 Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie služieb prania bielizne a odevov pre objednávateľa v objekte Vzdelávacieho a doškoloňovacieho zariadenia Ministerstva financií Slovenskej republiky VILA KRISTA v Trenčianskych Tepliciach, ktoré je v správe objednávateľa.

Článok 3 Lehota a miesto plnenia

1. Dodacie lehoty sú dohodnuté nasledovne:
 - a) prevzatie špinavej bielizne a odevov a dodanie vyčistenej bielizne a odevov poskytovateľom sa uskutoční podľa aktuálnych potrieb objednávateľa, minimálne však 2x mesačne,
 - b) termín dodania vyčistenej bielizne a odevov uvedie poskytovateľ na preberacom liste, ktorým potvrdzuje prevzatie špinavej bielizne a odevov od objednávateľa.
2. Miestom plnenia predmetu zmluvy je prevádzka poskytovateľa v Trenčíne

Článok 4 Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prevzatie dodávky vyčistenej bielizne a odevov je zástupca objednávateľa povinný skontrolovať ešte za prítomnosti pracovníka poskytovateľa tak, aby mohol zistiť, či odovzdané množstvo zodpovedá údajom v dodacom liste. Prevzatie dodávky zástupca objednávateľa potvrdzuje podpísaním dodacieho listu. Objednávateľ si vyhradzuje právo neprevziať dodávku s vadami.
2. Vady, ktoré sa zistia pri preberaní, sú objednávateľ i poskytovateľ povinní reklamovať najneskôr do 3 dní.
3. Poskytovateľ neručí objednávateľovi za stálosť farebnej bielizne a odevov, ktoré nemajú symboliku pre protichlórovú úpravu.
4. Poskytovateľ v súlade s § 18 ods. 2 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov zabezpečí dodržiavanie povinnosti mlčanlivosti svojich zamestnancov a všetkých osôb, ktoré v rámci plnenia zmluvy prídu do styku s osobnými údajmi u objednávateľa.
5. Poskytovateľ súhlasí, aby objednávateľ zverejnil informácie, vyplývajúce zo zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.

Článok 5 Zmluvná cena

1. Cena predmetu zmluvy je stanovená podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako cena maximálna počas trvania zmluvy s možnosťou jej úpravy podľa bodu 3.

tejto zmluvy. Zmluvná cena bude vyjadrená v eurách. Špecifikácia predmetu ceny za poskytovanie služieb je uvedená v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy, pričom doprava, ktorú zabezpečí poskytovateľ, je zahrnutá v cene služieb.

2. Cena za poskytované služby musí zahŕňať všetky nevyhnutné a účelne vynaložené náklady vzniknuté pri poskytovaní služieb poskytovateľa podľa tejto zmluvy.
3. Cenu je prípustné upraviť počas platnosti zmluvy len v prípade :
 - 3.1 zmeny právnych predpisov (napr. daňové zákony, colné zákony, vyhlášky), ktoré môžu cenu ovplyvniť.

Každá zmena dohodnutej ceny je možná len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomného dodatku k zmluve.

4. Celkový finančný limit tejto zmluvy počas doby jej platnosti je 15 000,00 EUR bez DPH, čo pri 19% DPH 2 850,00 EUR predstavuje sumu 17 850,00 EUR vrátane DPH. Pri fakturácii bude poskytovateľom uplatnená zákonom stanovená sadzba DPH.

Článok 6 Platobné podmienky

1. Úhrada ceny za poskytovanie služieb v zmysle tejto zmluvy bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku, bez poskytnutia preddavku. Dohodnutú cenu za predmet zmluvy vrátane DPH objednávateľ uhradí poskytovateľovi na základe predloženej faktúry, s lehotou splatnosti 30 dní odo dňa jej doručenia do podateľne objednávateľa. Platobná povinnosť objednávateľa sa považuje za splnenú v deň, keď bude z jeho bankového účtu poukázaná príslušná platba.
2. Právo fakturovať vzniká poskytovateľovi dňom písomného potvrdenia dodacieho listu o prevzatí dodávky zástupcom objednávateľa.
3. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude dodací list potvrdený oprávneným zástupcom poskytovateľa a oprávneným zástupcom objednávateľa, ktorí svojím podpisom potvrdia vykonanie predmetnej služby v množstve uvedenom na faktúre. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Okrem toho musí obsahovať:
 - názov vykonanej služby,
 - IČO poskytovateľa, názov poskytovateľa,
 - číslo zmluvy (resp. aj objednávky),
 - príloha (potvrdený dodací list).
3. V prípade, že faktúra nebude obsahovať tieto náležitosti, objednávateľ má právo vrátiť ju v lehote splatnosti na doplnenie a prepracovanie poskytovateľovi. Poskytovateľ túto faktúru podľa charakteru nedostatkov buď opraví, alebo vystaví novú faktúru. U tejto opravenej (novej) faktúry vyznačí novú lehotu splatnosti a doručí do podateľne objednávateľa.

Článok 7 Zmluvné pokuty

1. Poskytovateľ sa zaväzuje zaplatiť objednávateľovi v prípade, ak nie služba, ktorá je predmetom tejto zmluvy, riadne a včas dokončená v termíne uvedenom na preberacom liste podľa tejto zmluvy zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny predmetnej služby za každý, aj začatý kalendárny deň omeškania.
2. Poskytovateľ má právo na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania v prípade, ak objednávateľ neuhradí faktúru za riadne a včas zrealizovaný predmet tejto zmluvy v lehote splatnosti dohodnutej podľa čl. 6 ods. 1..
3. Úhradou zmluvných pokút nezaniká nárok na náhradu škody, ktorá vznikla zmluvnej strane v dôsledku porušenia zmluvnej povinnosti druhou zmluvnou stranou.

Článok 8 Doručovanie

1. Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná na adresu objednávateľa a poskytovateľa.
2. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná sa považuje takisto deň
 - a) v ktorom táto zmluvná strana ju odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odborná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že "adresát sa odsťahoval", "adresát je neznámy" alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

Článok 9 Záverečné ustanovenia

1. Na vzťahy touto zmluvou osobitne neupravené sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka v platnom znení.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oboma zmluvnými stranami a účinnosť od 01.01.2010 a uzatvára sa na dobu určitú do 31.12.2011 s možnosťou jej predĺženia najdlhšie do vyčerpania finančného limitu uvedeného v čl. 5 ods. 4 tejto zmluvy.
3. Objednávateľ aj poskytovateľ je oprávnený ukončiť túto zmluvu písomnou dohodou alebo výpoveďou bez uvedenia výpovedného dôvodu v 2-mesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej lehoty zmluva zaniká.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade akejkolvek zmeny identifikačných údajov budú o tejto zmene druhú zmluvnú stranu bezodkladne informovať. Ak zmluvné strany nespĺnia svoju oznamovaciu povinnosť, má sa za to, že platia posledné známe identifikačné údaje.
5. Táto zmluva sa môže meniť alebo doplniť len písomnými, priebežne číslovanými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

6. Účastníci zmluvy vyhlasujú, že táto zmluva zodpovedá ich slobodnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
7. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 Cenník za poskytovanie služieb prania bielizne a odevov.

V Trenčíne dňa 21.12.2009

V Bratislave dňa 22.12.2009

za poskytovateľa

.....

Ing. Július Bernáth
konateľ

za objednávateľa:



.....
Ing. Jaroslav Milča
vedúci služobného úradu

.....
Ing. Štefan Bratko
prokurista

MINISTERSTVO FINANCIÍ SR
Štefanovičova 5
817 82 BRATISLAVA 15
- 2011 -

Cenník

Strana :

1

WORLD COLOUR s.r.o. (2010), 911 01, Trenčín

Vila Krista, Tr. Teplice. V cene je zahrnutý kompletný servis a doprava. Uvedené ceny sú bez DPH

PRÍLOHA č. 1

Kód	Názov	MJ	S1		
			cena bez DPH v EUR	cena s DPH v EUR	cena s DPH v EUR
003227	textilná servítka	ks	0,16		
003228	utierka, bavlnený uterák	ks	0,17		
003229	predložka froté	ks	0,18		
003230	uterák froté	ks	0,20		
003231	návliečka na vankúš	ks	0,20		
003232	plachta froté	ks	0,23		
003233	osuška froté	ks	0,29		
003234	plachta	ks	0,30		
003235	obrus do 2m2	ks	0,35		
003236	obrus okruhly	ks	0,35		
003237	pracovné nohavice	ks	0,40		
003238	záclona	m2	0,40		
003239	pracovná blúza	ks	0,40		
003240	návliečka na prikrývku	ks	0,45		
003241	záves	m2	0,45		
003242	obrus od 2 m2 do 5 m2	ks	0,45		
003243	koberec gumenný	m2	0,50		
003245	dvojpachta	ks	0,60		
003244	obrus nad 5m2	ks	0,83		
003246	deka	ks	1,05		
003247	prehoz	ks	1,90		

21. 12. 2009

WORLD COLOUR s.r.o.
J.B. MAGINA 8
911 01 TRENČÍN